

# Sicherheitsdatenblatt für das Spülrandlose Hänge-WC mit Bidet-Funktion

## 1. Produktbeschreibung

**Produktname:** Spülrandloses Hänge-WC mit Bidet-Funktion

Dieses Produkt ist ein modernes, spülrandloses Hänge-WC, das eine integrierte Bidet-Funktion bietet. Es ist aus hochwertiger Keramik gefertigt und zeichnet sich durch sein elegantes Design und die einfache Reinigung aus.

## 2. Wichtige Sicherheitsinformationen

### **Installation:**

- **Die Installation muss von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden**, um eine ordnungsgemäße Befestigung und Verbindung an das Wassersystem zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass die Wasseranschlüsse korrekt und dicht sind, um Leckagen und Wasserschäden zu vermeiden.

### **Betriebssicherheit:**

- **Nur in Innenräumen verwenden.**
- **Elektrische Anschlüsse (falls vorhanden, z. B. für die Bidet-Funktion) müssen den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen.**

### **Verwendungshinweise:**

- **Kinder sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen die Bidet-Funktion verwenden.**
- Vermeiden Sie die Nutzung von aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, um Schäden an der Keramikoberfläche zu verhindern.

## 3. Pflege und Wartung

- **Regelmäßige Reinigung mit milden Reinigungsmitteln** wird empfohlen, um die Keramikoberfläche optimal zu erhalten.
- **Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Anschlüsse** auf Dichtheit und Funktionalität.
- Bei Funktionsstörungen der Bidet-Anlage oder anderer Komponenten **sollte ein Fachtechniker hinzugezogen werden**, insbesondere bei elektrischen Problemen.

## 4. Entsorgung

- **Das Produkt sollte entsprechend den örtlichen Richtlinien für Sanitärprodukte entsorgt werden.** Recyclingmöglichkeiten sind zu prüfen.
- Elektrische Bauteile (falls vorhanden) müssen als Elektronikschrott entsorgt werden.

## **5. Haftungsausschluss**

- ECD Germany übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Installation oder Verwendung dieses Produkts entstehen.
- **Die Einhaltung der Sicherheitsrichtlinien liegt in der Verantwortung des Käufers/Benutzers.**

**Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von ECD Germany.**

## Safety data sheet for the rimless wall-hung WC with bidet function

### 1. product description

Product name: Rimless wall-hung WC with bidet function

This product is a modern, rimless wall-hung toilet that offers an integrated bidet function. It is made of high-quality ceramic and is characterized by its elegant design and easy cleaning.

### 2. important safety information

Installation:

- Installation must be carried out by a qualified professional to ensure proper attachment and connection to the water system.
- Ensure that the water connections are correct and tight to prevent leaks and water damage.

Operational safety:

- Use indoors only.
- Electrical connections (if present, e.g. for the bidet function) must comply with the applicable safety regulations.

Instructions for use:

- Children should only use the bidet function under adult supervision.
- Avoid the use of aggressive chemical cleaning agents to prevent damage to the ceramic surface.

### 3. care and maintenance

- Regular cleaning with mild detergents is recommended to maintain the ceramic surface in optimum condition.
- Regularly check the seals and connections for leaks and functionality.
- If the bidet system or other components malfunction, a specialist technician should be consulted, especially in the event of electrical problems.

### 4. disposal

- The product should be disposed of in accordance with local guidelines for sanitary products. Recycling options should be checked.
- Electrical components (if present) must be disposed of as electronic waste.

## 5. disclaimer

- ECD Germany accepts no liability for damage or injury caused by improper installation or use of this product.
- Compliance with the safety guidelines is the responsibility of the purchaser/user.

For further information or if you have any questions, please contact customer service at ECD Germany.

## Fiche de données de sécurité pour le WC suspendu sans rebord avec fonction bidet

### 1. description du produit

Nom du produit : WC suspendu sans rebord avec fonction bidet

Ce produit est un WC suspendu moderne, sans rebord de chasse, qui offre une fonction bidet intégrée. Il est fabriqué en céramique de haute qualité et se distingue par son design élégant et son nettoyage facile.

### 2. informations importantes sur la sécurité

Installation :

- L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié afin de garantir une fixation et un raccordement corrects au système d'eau.
- Assurez-vous que les raccordements d'eau sont corrects et étanches afin d'éviter les fuites et les dégâts des eaux.

Sécurité de fonctionnement :

- Utiliser uniquement à l'intérieur.
- Les raccordements électriques (s'il y en a, par exemple pour la fonction bidet) doivent être conformes aux règles de sécurité en vigueur.

Conseils d'utilisation :

- Les enfants ne doivent utiliser la fonction bidet que sous la surveillance d'un adulte.
- Évitez d'utiliser des produits de nettoyage chimiques agressifs afin d'éviter d'endommager la surface en céramique.

### 3. entretien et maintenance

- Un nettoyage régulier avec des produits de nettoyage doux est recommandé afin de préserver au mieux la surface en céramique.
- Vérifiez régulièrement l'étanchéité et la fonctionnalité des joints et des raccords.
- En cas de dysfonctionnement de l'installation de bidet ou d'autres composants, il convient de faire appel à un technicien spécialisé, notamment en cas de problèmes électriques.

### 4. élimination

- Le produit doit être éliminé conformément aux directives locales relatives aux produits sanitaires. Les possibilités de recyclage doivent être étudiées.

- Les composants électriques (le cas échéant) doivent être éliminés en tant que déchets électroniques.

#### 5) Clause de non-responsabilité

- ECD Germany décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant d'une installation ou d'une utilisation incorrecte de ce produit.

- Le respect des consignes de sécurité relève de la responsabilité de l'acheteur/utilisateur.

Pour plus d'informations ou si vous avez des questions, veuillez contacter le service clientèle de ECD Germany.

## Scheda di sicurezza per il WC sospeso senza brida con funzione bidet

### 1. descrizione del prodotto

Nome prodotto: WC sospeso senza bordo con funzione bidet

Questo prodotto è un moderno vaso sospeso senza bordo che offre una funzione bidet integrata. È realizzato in ceramica di alta qualità e si distingue per il design elegante e la facilità di pulizia.

### 2. informazioni importanti sulla sicurezza

Installazione:

- L'installazione deve essere eseguita da un professionista qualificato per garantire il corretto fissaggio e collegamento all'impianto idrico.
- Assicurarsi che i collegamenti dell'acqua siano corretti e stretti per evitare perdite e danni all'acqua.

Sicurezza operativa:

- Solo per uso interno.
- I collegamenti elettrici (se presenti, ad esempio per la funzione bidet) devono essere conformi alle norme di sicurezza vigenti.

Istruzioni per l'uso:

- I bambini devono utilizzare la funzione bidet solo sotto la supervisione di un adulto.
- Evitare l'uso di detergenti chimici aggressivi per non danneggiare la superficie ceramica.

### 3. cura e manutenzione

- Si raccomanda una pulizia regolare con detergenti delicati per ottimizzare la superficie della ceramica.
- Controllare regolarmente le guarnizioni e le connessioni per verificarne la tenuta e la funzionalità.
- In caso di malfunzionamento del sistema bidet o di altri componenti, è necessario rivolgersi a un tecnico specializzato, soprattutto in caso di problemi elettrici.

### 4. smaltimento

- Il prodotto deve essere smaltito in conformità alle linee guida locali per i prodotti sanitari. È necessario verificare le possibilità di riciclaggio.
- I componenti elettrici (se presenti) devono essere smaltiti come rifiuti elettronici.

#### 5. esclusione di responsabilità

- ECD Germany non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni causati da un'installazione o un uso improprio di questo prodotto.
- L'osservanza delle norme di sicurezza è responsabilità dell'acquirente/utente.

Per ulteriori informazioni o per qualsiasi domanda, contattare il servizio clienti all'indirizzo ECD Germany.



## Ficha de datos de seguridad del inodoro suspendido sin borde con función de bidé

### 1. descripción del producto

Nombre del producto: Inodoro suspendido sin borde con función de bidé

Este producto es un moderno inodoro suspendido sin borde que ofrece una función de bidé integrada. Está fabricado en cerámica de alta calidad y se caracteriza por su elegante diseño y fácil limpieza.

### 2. información importante sobre seguridad

Instalación:

- La instalación debe ser realizada por un profesional cualificado para garantizar una fijación y conexión adecuadas al sistema de agua.
- Asegúrese de que las conexiones de agua sean correctas y estancas para evitar fugas y daños por agua.

Seguridad de funcionamiento:

- Utilizar sólo en interiores.
- Las conexiones eléctricas (si las hay, por ejemplo, para la función de bidé) deben cumplir la normativa de seguridad aplicable.

Instrucciones de uso:

- Los niños sólo deben utilizar la función bidé bajo la supervisión de un adulto.
- Evite el uso de productos de limpieza químicos agresivos para no dañar la superficie cerámica.

### 3. cuidado y mantenimiento

- Se recomienda una limpieza periódica con detergentes suaves para optimizar la superficie cerámica.
- Compruebe periódicamente la estanqueidad y el funcionamiento de las juntas y conexiones.
- Si el sistema de bidé u otros componentes funcionan mal, se debe consultar a un técnico especializado, especialmente en caso de problemas eléctricos.

### 4. eliminación

- El producto debe desecharse de acuerdo con las directrices locales para productos sanitarios. Deben comprobarse las opciones de reciclaje.
- Los componentes eléctricos (si están presentes) deben eliminarse como residuos electrónicos.

#### 5. descargo de responsabilidad

- ECD Germany no acepta ninguna responsabilidad por daños o lesiones causados por una instalación o uso inadecuados de este producto.
- El cumplimiento de las directrices de seguridad es responsabilidad del comprador/usuario.

Para más información o si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en ECD Germany.

## Информационен лист за безопасност за стенна тоалетна без периферия с функция биде

### 1. описание на продукта

Име на продукта: Окачена тоалетна без периферия с функция биде

Този продукт е модерна стенна тоалетна без периферия, която предлага интегрирана функция биде. Тя е изработена от висококачествена керамика и се отличава с елегантен дизайн и лесно почистване.

### 2. важна информация за безопасност

Монтаж:

- Монтажът трябва да се извърши от квалифициран специалист, за да се гарантира правилното закрепване и свързване към водопроводната система.
- Уверете се, че водните връзки са правилни и плътни, за да се предотвратят течове и повреди на водата.

Безопасност при работа:

- Използвайте само на закрито.
- Електрическите връзки (ако има такива, напр. за функцията биде) трябва да отговарят на приложимите разпоредби за безопасност.

Инструкции за употреба:

- Децата трябва да използват функцията биде само под надзора на възрастен.
- Избягвайте използването на агресивни химически почистващи препарати, за да не се повреди керамичната повърхност.

### 3. грижи и поддръжка

- Препоръчва се редовно почистване с леки почистващи препарати, за да се оптимизира керамичната повърхност.
- Редовно проверявайте уплътненията и връзките за течове и функционалност.
- При неизправност на системата на бидето или на други компоненти трябва да се потърси консултация със специализиран техник, особено в случай на електрически проблеми.

### 4. изхвърляне

- Продуктът трябва да се изхвърля в съответствие с местните указания за санитарните продукти. Трябва да се проверят възможностите за рециклиране.
- Електрическите компоненти (ако има такива) трябва да се изхвърлят като електронни отпадъци.

#### 5. отказ от отговорност

- ECD Germany не носи отговорност за щети или наранявания, причинени от неправилен монтаж или употреба на този продукт.
- Спазването на указанията за безопасност е отговорност на купувача/потребителя.

За допълнителна информация или ако имате някакви въпроси, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на ECD Germany.

## Bezpečnostní list pro závěsné WC bez ráfku s funkcí bidetu

### 1. popis produktu

Název výrobku: Závěsné WC bez obruby s funkcí bidetu

Tento výrobek je moderní závěsný klozet bez okrajů, který nabízí integrovanou funkci bidetu. Je vyrobeno z vysoce kvalitní keramiky a vyznačuje se elegantním designem a snadným čištěním.

### 2. důležité bezpečnostní informace

Instalace:

- Instalaci musí provést kvalifikovaný odborník, aby bylo zajištěno správné upevnění a připojení k vodovodnímu systému.
- Dbejte na správné a těsné připojení vodovodního systému, aby nedocházelo k únikům a poškození vodou.

Bezpečnost provozu:

- Používejte pouze ve vnitřních prostorách.
- Elektrické přípojky (pokud jsou k dispozici, např. pro funkci bidetu) musí být v souladu s platnými bezpečnostními předpisy.

Návod k použití:

- Děti by měly používat funkci bidetu pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození keramického povrchu.

### 3. péče a údržba

- Pro optimalizaci keramického povrchu se doporučuje pravidelné čištění jemnými čisticími prostředky.
- Pravidelně kontrolujte těsnění a spoje z hlediska těsnosti a funkčnosti.
- V případě poruchy bidetového systému nebo jiných součástí je třeba vyhledat odborného technika, zejména v případě elektrických problémů.

### 4. likvidace

- Výrobek by měl být zlikvidován v souladu s místními pokyny pro hygienické výrobky. Je třeba ověřit možnosti recyklace.
- Elektrické součásti (pokud jsou přítomny) musí být zlikvidovány jako elektronický odpad.

#### 5. zřeknutí se odpovědnosti

- ECD Germany nenesí žádnou odpovědnost za škody nebo zranění způsobené nesprávnou instalací nebo používáním tohoto výrobku.
- Za dodržování bezpečnostních pokynů odpovídá kupující/uživatel.

Pro další informace nebo v případě dotazů kontaktujte zákaznický servis na adrese ECD Germany.

# Sikkerhedsdatablad for det kantløse væghængte toilet med bidetfunktion

## 1. Produktbeskrivelse

Produkt navn: Væghængt toilet uden kant med bidetfunktion

Dette produkt er et moderne, væghængt toilet uden kant med integreret bidetfunktion. Det er fremstillet af keramik i høj kvalitet og er kendetegnet ved sit elegante design og nemme rengøring.

## 2. Vigtige sikkerhedsoplysninger

Installation:

- Installationen skal udføres af en kvalificeret fagmand for at sikre korrekt fastgørelse og tilslutning til vandsystemet.
- Sørg for, at vandtilslutningerne er korrekte og tætte for at forhindre lækager og vandskader.

Driftssikkerhed:

- Må kun bruges indendørs.
- Elektriske tilslutninger (hvis de findes, f.eks. til bidetfunktionen) skal overholde de gældende sikkerhedsforskrifter.

Instruktioner til brug:

- Børn bør kun bruge bidetfunktionen under opsyn af en voksen.
- Undgå at bruge aggressive kemiske rengøringsmidler for at undgå skader på den keramiske overflade.

## 3. Pleje og vedligeholdelse

- Regelmæssig rengøring med milde rengøringsmidler anbefales for at optimere den keramiske overflade.
- Kontroller regelmæssigt tætninger og tilslutninger for lækager og funktionalitet.
- Hvis bidetsystemet eller andre komponenter ikke fungerer korrekt, bør man kontakte en specialist, især i tilfælde af elektriske problemer.

## 4. Bortskaffelse

- Produktet skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale retningslinjer for hygiejneprodukter. Genbrugsmuligheder bør kontrolleres.
- Elektriske komponenter (hvis de findes) skal bortskaffes som elektronisk affald.

#### 5. Ansvarsfraskrivelse

- ECD Germany påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert installation eller brug af dette produkt.
- Overholdelse af sikkerhedsretningslinjerne er køberens/brugerens ansvar.

For yderligere information, eller hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte kundeservice på ECD Germany.



Käyttöturvallisuustiedote reunattomasta seinään kiinnitettävästä WC:stä, jossa on bidet-toiminto.

## 1. tuotekuvaus

Tuotteen nimi: Reunaton seinään kiinnitettävä WC, jossa on bidet-toiminto.

Tämä tuote on moderni, reunaton seinään kiinnitettävä wc, jossa on integroitu bideetoiminto. Se on valmistettu korkealaatuisesta keramiikasta, ja sille on ominaista tyylikäs muotoilu ja helppo puhdistettavuus.

## 2. tärkeitä turvallisuustietoja

Asennus:

- Asennuksen on oltava ammattilaisen tekemä, jotta varmistetaan asianmukainen kiinnitys ja liittäminen vesijärjestelmään.
- Varmista, että vesiliitännät ovat oikeat ja tiiviit vuotojen ja vesivahinkojen välttämiseksi.

Toiminnan turvallisuus:

- Käytä vain sisätiloissa.
- Sähköliitännöiden (jos niitä on, esim. bideetoimintoa varten) on oltava voimassa olevien turvallisuusmääräysten mukaisia.

Käyttöohjeet:

- Lapset saavat käyttää bideetoimintoa vain aikuisen valvonnassa.
- Vältä aggressiivisten kemiallisten puhdistusaineiden käyttöä keraamisen pinnan vaurioitumisen estämiseksi.

## 3. hoito ja ylläpito

- Keraamisen pinnan optimoimiseksi suositellaan säännöllistä puhdistusta miedoilla pesuaineilla.
- Tarkista säännöllisesti tiivisteet ja liitokset vuotojen ja toimivuuden varalta.
- Jos bidee-järjestelmässä tai muissa osissa ilmenee toimintahäiriöitä, on syytä kääntyä asiantuntijan puoleen, erityisesti sähköongelmien yhteydessä.

## 4. hävittäminen

- Tuote on hävitettävä paikallisten hygieniatuotteita koskevien ohjeiden mukaisesti. Kierrätysvaihtoehdot on tarkistettava.
- Sähköosat (jos niitä on) on hävitettävä elektroniikkaromuna.

#### 5. vastuuvapauslauseke

- ECD Germany ei ota vastuuta tämän tuotteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä aiheutuneista vahingoista tai vammoista.
- Turvallisuusohjeiden noudattaminen on ostajan/käyttäjän vastuulla.

Jos haluat lisätietoja tai sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa ECD Germany.

## Δελτίο δεδομένων ασφαλείας για το WC χωρίς χείλος με λειτουργία μπιντέ

### 1. περιγραφή του προϊόντος

Όνομα προϊόντος: WC χωρίς χείλος με λειτουργία μπιντέ

Αυτό το προϊόν είναι μια μοντέρνα, επιτοίχια τουαλέτα χωρίς χείλος που προσφέρει ενσωματωμένη λειτουργία μπιντέ. Είναι κατασκευασμένη από κεραμικό υψηλής ποιότητας και χαρακτηρίζεται από τον κομψό σχεδιασμό και τον εύκολο καθαρισμό της.

### 2. Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Εγκατάσταση:

- για να διασφαλιστεί η σωστή σύνδεση και σύνδεση με το σύστημα ύδρευσης.
- Βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις νερού είναι σωστές και στεγανές για την αποφυγή διαρροών και ζημιών από το νερό.

Λειτουργική ασφάλεια:

- Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- Οι ηλεκτρικές συνδέσεις (εάν υπάρχουν, π.χ. για τη λειτουργία μπιντέ) πρέπει να συμμορφώνονται με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Οδηγίες χρήσης:

- Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τη λειτουργία μπιντέ μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων.
- Αποφύγετε τη χρήση επιθετικών χημικών καθαριστικών για να αποφύγετε τη φθορά της κεραμικής επιφάνειας.

### 3. φροντίδα και συντήρηση

- Συνιστάται ο τακτικός καθαρισμός με ήπια απορρυπαντικά για τη βελτιστοποίηση της κεραμικής επιφάνειας.
- Ελέγχετε τακτικά τις στεγανοποιήσεις και τις συνδέσεις για διαρροές και λειτουργικότητα.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας του συστήματος μπιντέ ή άλλων εξαρτημάτων, θα πρέπει να απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό, ιδίως σε περίπτωση ηλεκτρικών προβλημάτων.

### 4. διάθεση

- Το προϊόν πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες για τα προϊόντα υγιεινής. Θα πρέπει να ελεγχθούν οι επιλογές ανακύκλωσης.
- Τα ηλεκτρικά εξαρτήματα (εάν υπάρχουν) πρέπει να απορρίπτονται ως ηλεκτρονικά απόβλητα.

#### 5. αποποίηση ευθύνης

- Το ECD Germany δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που προκαλούνται από ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση αυτού του προϊόντος.
- Η συμμόρφωση με τις οδηγίες ασφαλείας αποτελεί ευθύνη του αγοραστή/χρήστη.

Για περισσότερες πληροφορίες ή αν έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στο ECD Germany.

## Biztonsági adatlap a bidé funkcióval ellátott, perem nélküli, fali WC-hez

### 1. termékleírás

Termék neve: Perem nélküli fali WC bidé funkcióval

Ez a termék egy modern, perem nélküli, fali WC, amely integrált bidé funkcióval rendelkezik. Kiváló minőségű kerámiából készült, és elegáns dizájn és könnyű tisztíthatóság jellemzi.

### 2. fontos biztonsági információk

Telepítés:

- A vízrendszerhez való megfelelő rögzítés és csatlakozás biztosítása érdekében a beszerelést szakképzett szakembernek kell elvégeznie.
- A szivárgás és a vízkár megelőzése érdekében győződjön meg arról, hogy a vízcsatlakozások megfelelőek és tömőrek.

Működési biztonság:

- Csak beltéri használatra.
- Az elektromos csatlakozásoknak (ha vannak, pl. a bidé funkcióhoz) meg kell felelniük a vonatkozó biztonsági előírásoknak.

Használati utasítás:

- A gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a bidé funkciót.
- Kerülje az agresszív kémiai tisztítószeresek használatát a kerámiafelület károsodásának elkerülése érdekében.

### 3. gondozás és karbantartás

- A kerámiafelület optimalizálása érdekében ajánlott a rendszeres tisztítás enyhe tisztítószerrel.
- Rendszeresen ellenőrizze a tömítések és a csatlakozások szivárgását és működőképességét.
- Ha a bidé-rendszer vagy más alkatrészek meghibásodnak, szakemberhez kell fordulni, különösen elektromos problémák esetén.

### 4. ártalmatlanítás

- A terméket az egészségügyi termékekre vonatkozó helyi irányelveknek megfelelően kell ártalmatlanítani. Ellenőrizni kell az újrahasznosítási lehetőségeket.
- Az elektromos alkatrészeket (ha vannak) elektronikai hulladékként kell ártalmatlanítani.

#### 5. nyilatkozat

- A ECD Germany nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő telepítése vagy használata által okozott károkért vagy sérülésekért.
- A biztonsági irányelvek betartása a vásárló/felhasználó felelőssége.

További információért vagy bármilyen kérdés esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz a ECD Germany e-mail címen.

## Veiligheidsinformatieblad voor de randloze wandcloset met bidetfunctie

### 1. productomschrijving

Productnaam: Randloze wandcloset met bidetfunctie

Dit product is een modern, randloos wandcloset met een geïntegreerde bidetfunctie. Het is gemaakt van hoogwaardig keramiek en wordt gekenmerkt door zijn elegante design en eenvoudige reiniging.

### 2. belangrijke veiligheidsinformatie

Installatie:

- De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde vakman om een goede bevestiging en aansluiting op het watersysteem te garanderen.
- Zorg ervoor dat de wateraansluitingen correct en stevig zijn om lekken en waterschade te voorkomen.

Gebruiksveiligheid:

- Alleen binnenshuis gebruiken.
- Elektrische aansluitingen (indien aanwezig, bijvoorbeeld voor de bidetfunctie) moeten voldoen aan de geldende veiligheidsvoorschriften.

Gebruiksaanwijzing:

- Kinderen mogen de bidetfunctie alleen onder toezicht van volwassenen gebruiken.
- Vermijd het gebruik van agressieve chemische reinigingsmiddelen om schade aan het keramische oppervlak te voorkomen.

### 3. verzorging en onderhoud

- Regelmatig reinigen met milde schoonmaakmiddelen wordt aanbevolen om het keramische oppervlak te optimaliseren.
- Controleer regelmatig de afdichtingen en aansluitingen op lekken en functionaliteit.
- Als het bidetsysteem of andere onderdelen niet goed werken, moet een gespecialiseerde technicus worden geraadpleegd, vooral in het geval van elektrische problemen.

### 4. verwijdering

- Het product moet worden weggegooid volgens de plaatselijke richtlijnen voor sanitaire producten. Controleer de recyclingmogelijkheden.

- Elektrische onderdelen (indien aanwezig) moeten worden afgevoerd als elektronisch afval.

#### 5. disclaimer

- ECD Germany aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of letsel veroorzaakt door onjuiste installatie of onjuist gebruik van dit product.
- Naleving van de veiligheidsrichtlijnen is de verantwoordelijkheid van de koper/gebruiker.

Voor meer informatie of als je vragen hebt, kun je contact opnemen met de klantenservice op ECD Germany.



## Karta charakterystyki bezramkowej wiszącej toalety z funkcją bidetu

### 1. opis produktu

Nazwa produktu: Bezramkowa wisząca toaleta z funkcją bidetu

Ten produkt to nowoczesna, bezrantowa toaleta wisząca, która oferuje zintegrowaną funkcję bidetu. Wykonana jest z wysokiej jakości ceramiki i charakteryzuje się eleganckim wzornictwem oraz łatwością czyszczenia.

### 2. ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Instalacja:

- Instalacja musi zostać przeprowadzona przez wykwalifikowanego specjalistę, aby zapewnić prawidłowe zamocowanie i podłączenie do instalacji wodnej.
- Należy upewnić się, że połączenia wodne są prawidłowe i szczelne, aby zapobiec wyciekom i uszkodzeniom spowodowanym przez wodę.

Bezpieczeństwo użytkowania:

- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Połączenia elektryczne (jeśli występują, np. dla funkcji bidetu) muszą być zgodne z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa.

Instrukcja obsługi:

- Dzieci powinny korzystać z funkcji bidetu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Należy unikać stosowania agresywnych chemicznych środków czyszczących, aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni ceramicznej.

### 3. pielęgnacja i konserwacja

- Zaleca się regularne czyszczenie łagodnymi detergentami w celu optymalizacji powierzchni ceramicznej.
- Należy regularnie sprawdzać szczelność i funkcjonalność uszczelek i połączeń.
- W przypadku awarii systemu bidetowego lub innych komponentów należy skonsultować się ze specjalistą, zwłaszcza w przypadku problemów elektrycznych.

### 4. utylizacja

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi produktów sanitarnych. Należy sprawdzić opcje recyklingu.
- Elementy elektryczne (jeśli są obecne) należy utylizować jako odpady elektroniczne.

#### 5. wyłączenie odpowiedzialności

- ECD Germany nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia spowodowane niewłaściwą instalacją lub użytkowaniem tego produktu.
- Odpowiedzialność za zgodność z wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa ponosi nabywca/użytkownik.

W celu uzyskania dalszych informacji lub w przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z działem obsługi klienta pod adresem ECD Germany.

## Ficha de dados de segurança para a sanita mural sem rebordo com função de bidé

### 1. descrição do produto

Nome do produto: Sanita mural sem rebordo com função de bidé

Este produto é uma sanita moderna, sem rebordo e suspensa na parede, que oferece uma função de bidé integrada. É feita de cerâmica de alta qualidade e caracteriza-se pelo seu design elegante e fácil limpeza.

### 2. informações importantes sobre segurança

Instalação:

- A instalação deve ser efectuada por um profissional qualificado para garantir uma fixação e ligação adequadas ao sistema de água.
- Certifique-se de que as ligações de água estão corretas e apertadas para evitar fugas e danos causados pela água.

Segurança operacional:

- Utilizar apenas em espaços interiores.
- As ligações eléctricas (se existirem, por exemplo, para a função de bidé) devem cumprir os regulamentos de segurança aplicáveis.

Instruções de utilização:

- As crianças só devem utilizar a função de bidé sob a supervisão de um adulto.
- Evitar a utilização de produtos químicos de limpeza agressivos para não danificar a superfície cerâmica.

### 3. cuidados e manutenção

- Recomenda-se uma limpeza regular com detergentes suaves para otimizar a superfície cerâmica.
- Verificar regularmente as juntas e as ligações quanto a fugas e funcionalidade.
- Em caso de mau funcionamento do sistema de bidé ou de outros componentes, deve ser consultado um técnico especializado, especialmente em caso de problemas eléctricos.

### 4. eliminação

- O produto deve ser eliminado de acordo com as diretrizes locais para produtos sanitários. As opções de reciclagem devem ser verificadas.
- Os componentes eléctricos (se presentes) devem ser eliminados como lixo electrónico.

#### 5. declaração de exoneração de responsabilidade

- ECD Germany não aceita qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados por uma instalação ou utilização incorrecta deste produto.
- O cumprimento das diretrizes de segurança é da responsabilidade do comprador/utilizador.

Para mais informações ou em caso de dúvidas, contactar o serviço de apoio ao cliente em ECD Germany.

## Fișă cu date de securitate pentru WC-ul suspendat fără margine cu funcție bideu

### 1. descrierea produsului

Denumirea produsului: WC suspendat fără bord cu funcție bideu

Acest produs este o toaletă modernă, fără margine, suspendată pe perete, care oferă o funcție de bideu integrată. Este fabricată din ceramică de înaltă calitate și se caracterizează prin designul său elegant și curățarea ușoară.

### 2. informații importante privind siguranța

Instalare:

- Instalarea trebuie efectuată de un profesionist calificat pentru a asigura fixarea și conectarea corectă la sistemul de apă.
- Asigurați-vă că racordurile de apă sunt corecte și strânse pentru a preveni scurgerile și deteriorarea apei.

Siguranță operațională:

- Utilizați numai în interior.
- Conexiunile electrice (dacă sunt prezente, de ex. pentru funcția de bideu) trebuie să respecte reglementările de siguranță aplicabile.

Instrucțiuni de utilizare:

- Copiii trebuie să utilizeze funcția de bideu numai sub supravegherea unui adult.
- Evitați utilizarea agenților de curățare chimici agresivi pentru a preveni deteriorarea suprafeței ceramice.

### 3. îngrijire și întreținere

- Se recomandă curățarea regulată cu detergenți blânzi pentru a optimiza suprafața ceramică.
- Verificați în mod regulat etanșările și racordurile pentru scurgeri și funcționalitate.
- Dacă sistemul de bideu sau alte componente funcționează defectuos, trebuie consultat un tehnician specializat, în special în cazul problemelor electrice.

### 4. eliminare

- Produsul trebuie eliminat în conformitate cu orientările locale privind produsele sanitare. Trebuie verificate opțiunile de reciclare.
- Componentele electrice (dacă sunt prezente) trebuie eliminate ca deșeuri electronice.

#### 5. exonerare de răspundere

- ECD Germany nu acceptă nicio răspundere pentru daune sau vătămări cauzate de instalarea sau utilizarea necorespunzătoare a acestui produs.
- Respectarea ghidurilor de siguranță este responsabilitatea cumpărătorului/utilizatorului.

Pentru informații suplimentare sau dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați serviciul clienți la ECD Germany.

## Säkerhetsdatablad för vägghängd WC utan kant med bidéfunktion

### 1. Produktbeskrivning

Produktnamn: Vägghängd WC utan ram med bidéfunktion

Den här produkten är en modern, vägghängd toalett utan kant som har en integrerad bidéfunktion. Den är tillverkad av högkvalitativ keramik och kännetecknas av sin eleganta design och enkla rengöring.

### 2. Viktig säkerhetsinformation

Installation:

- Installationen måste utföras av en behörig fackman för att säkerställa korrekt fastsättning och anslutning till vattensystemet.
- Se till att vattenanslutningarna är korrekta och täta för att förhindra läckage och vattenskador.

Driftsäkerhet:

- Använd endast inomhus.
- Elektriska anslutningar (om sådana finns, t.ex. för bidéfunktionen) måste uppfylla gällande säkerhetsbestämmelser.

Instruktioner för användning:

- Barn bör endast använda bidéfunktionen under uppsikt av en vuxen.
- Undvik att använda aggressiva kemiska rengöringsmedel för att förhindra skador på den keramiska ytan.

### 3. Skötsel och underhåll

- Regelbunden rengöring med milda rengöringsmedel rekommenderas för att optimera den keramiska ytan.
- Kontrollera regelbundet tätningar och anslutningar med avseende på läckage och funktion.
- Om bidetsystemet eller andra komponenter inte fungerar som de ska bör en fackman konsulteras, särskilt om det gäller elektriska problem.

### 4. Avfallshantering

- Produkten ska kasseras i enlighet med lokala riktlinjer för sanitetsprodukter. Återvinningsalternativ bör kontrolleras.
- Elektriska komponenter (om sådana finns) måste kasseras som elektroniskt avfall.

#### 5. Ansvarsfriskrivning

- ECD Germany tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig installation eller användning av denna produkt.
- Det är köparens/användarens ansvar att säkerhetsföreskrifterna följs.

För ytterligare information eller om du har några frågor, vänligen kontakta kundtjänst på ECD Germany.



## Karta bezpečnostných údajov pre závesné WC bez ráfika s funkciou bidetu

### 1. opis produktu

Názov výrobku: Závesné WC bez ráfika s funkciou bidetu

Tento výrobok je moderná závesná toaleta bez okrajov, ktorá ponúka integrovanú funkciu bidetu. Je vyrobená z vysokokvalitnej keramiky a vyznačuje sa elegantným dizajnom a jednoduchým čistením.

### 2. dôležité bezpečnostné informácie

Inštalácia:

- Inštaláciu musí vykonať kvalifikovaný odborník, aby sa zabezpečilo správne upevnenie a pripojenie k vodovodnému systému.
- Uistite sa, že vodovodné prípojky sú správne a tesné, aby sa zabránilo únikom a poškodeniu vodou.

Prevádzková bezpečnosť:

- Používajte len v interiéri.
- Elektrické pripojenie (ak je prítomné, napr. pre funkciu bidetu) musí byť v súlade s platnými bezpečnostnými predpismi.

Návod na použitie:

- Deti by mali používať funkciu bidetu len pod dohľadom dospelých osoby.
- Nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, aby nedošlo k poškodeniu keramického povrchu.

### 3. starostlivosť a údržba

- Na optimalizáciu keramického povrchu sa odporúča pravidelné čistenie jemnými čistiacimi prostriedkami.
- Pravidelne kontrolujte tesnosť a funkčnosť tesnení a spojov.
- V prípade poruchy bidetového systému alebo iných komponentov je potrebné vyhládať odborného technika, najmä v prípade elektrických problémov.

### 4. likvidácia

- Výrobok by sa mal zlikvidovať v súlade s miestnymi smernicami pre hygienické výrobky. Mali by sa preveriť možnosti recyklácie.
- Elektrické komponenty (ak sú prítomné) sa musia zlikvidovať ako elektronický odpad.

#### 5. zrieknutie sa zodpovednosti

- ECD Germany nenesie žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním tohto výrobku.
- Za dodržiavanie bezpečnostných pokynov zodpovedá kupujúci/užívateľ.

Ak chcete získať ďalšie informácie alebo máte akékoľvek otázky, kontaktujte zákaznícky servis na adrese ECD Germany.